



De Beurs

Dinsdag 9 augustus 1988

## "BONAI EN ONIMA" WORDT OPGEVOERD OP BONAIRE

**KRALENDIJK** - Na een zeer geslaagde presentatie in de New York University in de staat New York, heeft de bekende Bonaireaanse actrice Lilian de Geus die samen met Ralph Stewart, afkomstig uit Florida een duo vormt, het initiatief genomen om het theaterstuk "Bonai en Onima" op Sint Eustatius en Saba op te voeren. Thans is het de beurt aan Bonaire.

Het lag eerst in de bedoeling om het stuk ook op St. Maarten op te voeren, maar bij gebrek aan ruimte kon dit helaas niet doorgaan. In het stuk treedt Lilian de Geus op als Onima, terwijl Ralph Stewart de rol van Bo-Nai vertolkt.

In het eerste bedrijf zal het verleden van Bonaire op de voorgrond komen, terwijl in het tweede gedeelte meer de nadruk gelegd zal worden op de hedendaagse identiteit van de Bonaireaanse gemeenschap.

Het geheel zal opgeluisterd worden met live-muziek, die gespeeld zal worden door Ralph Stewart op de bekende "bari".

Het theaterstuk heeft reeds goede recenties gehaald in New York en zal op Curacao vertoond worden.

Naast het theaterstuk zal de heer Ralph Stewart ook een aantal eigen composities ten gehore brengen en stukken van dr. Dan Licht.

O.a. genieten de composities van Dan Licht grote bekendheid bij de firma's Sears, Volvo, Sony, Gillette, Foam Gel, Mercedes Benz en New York Tel.

Op Bonaire zullen in principe 4 opvoeringen gegeven worden, waarvan twee voor schoolgaande leerlingen. Op vrijdag 12 augustus a.s. zal de eerste opvoering plaats vinden in het Jeugdhuis Jong Bonaire, terwijl op zaterdag 13 augustus de opvoering gegeven zal worden in het Buurthuis Rincon.

De data van opvoering op Curaçao is nog niet bekend.

De voorstellingen komen tot stand met medewerking van Nico de Jong, Arnold Thielman, Anita Booi, het Cultureel Centrum Bonaire, OKSNA en de Culturele Centra van Curaçao, Bonaire, St. Eustatius en Saba.

DE BEURS

Donderdag 11 augustus 1988

## Papiamentu als vak ingevoerd op Bonaire

**KRALENDIJK** -- Woensdag 10 augustus 1988 is voor de Bonaireaanse Jeugd op de basisscholen een historische dag geworden. Vanaf 10 augustus 1988 krijgen de leerlingen van de basisschool Papiamentu als vak gedurende een half uur per dag.

Zoals bekend zou Papiamentu reeds vorig schooljaar ingevoerd worden, nadat het Bestuurscollege een werkgroep KOPEBO in 1986 had ingesteld, onder de leiding van de heer Norwin Willem, die speciaal hiervoor aangehouden werd en de introductie van Papiamentu planmatig moest voorbereiden.

Gedurende het jaar 1986 en 1987 werd hard gewerkt aan de bijscholing van de leerkrachten en in maart 1987 konden, op drie na, alle leerkrachten trots hun eerste deelcertificaat in ontvangst nemen.

Naast het bijscholen van de leerkrachten, werd tevens gewerkt aan de aanpassing van de methode aan Bonaireaanse omstandigheden.

Voorts werd ter ondersteuning van het project een wedstrijd uitgeschreven onder de lokale bevolking

de kinderlectuur in het Papiamentu, een project dat maar liefst 48 verhaaltjes opleverde.

Ook werden in de wijken van Bonaire oudercursussen Papiamentu verzorgd om de ouders ook vertrouwd te maken met de officiële spelling van het Papiamentu.

Bij de bestuurswisseling in 1987 werd door het Bestuurscollege zonder enige motivatie (dan slechts politieke beweegredenen) de invoering stopgezet, de KOPEBO mocht niet meer doorgaan met het werk en men probeerde uit politieke rancune de heer Willem te dwingen weer voor de klas te gaan staan. Dit leverde zelfs een schorsing op voor de heer Willem van maar liefst vier maanden, wel met behoud van loon. In januari 1988 werd de heer Willem weer in ere hersteld, de KOPEBO kreeg een nieuwe vorm, de leerkrachten volgden de tweede cursus en in juli dit jaar was het dan zover dat de boeken uit de kast konden worden gehaald en aan de scholen uitgedeeld.

Naar de Beurs vernomen heeft, zijn momenteel alle scholen op Bonaire voorzien van het nieuwe leermateriaal Papiamentu.

Het ligt in de bedoeling om rond september te beginnen met de derde bijscholingscursus, terwijl gewerkt zal worden aan een talenbeleid in haar algemeenheid door de KOPEBO nieuwe vorm, waarvan de voorzitter de heer P.B. Cecilia is, het huidige hoofd SEF, terwijl de heer Norwin Willem als secretaris fungeert.

Verder bestaat de beleidsgroep uit de heren Drs. E. Anthony, A. Molina, inspecteur basisonderwijs en mevr. E. Willems-Herrera, taaldeskundige.

DE BEURS

Vrijdag 12 augustus 1988

## El Toro Colina leidt muziek songfestival

**WILLEMSTAD** - Zangeressen Solange Camelia en Bibi Provence zullen deel uitmaken van de zes koppige afvaardiging van Curacao naar het Curacao International Songfestival. Dit festival zal op 27 en 28 augustus plaats-

vinden. Dertig deelnemers uit verschillende landen zullen de titel trachten te veroveren met behulp van vijftig muzikanten onder leiding van Errol "El Toro" Colina, muzikaal directeur van het festival. Van de mu-

zikanten zullen 24 afkomstig zijn uit Venezuela, de resterende 26 uitvoerenden komen van Curacao, zo maakt algemeen directeur van het Curifest, Manfred "Feco" Gomez bekend.

# DE BEURS

Vrijdag 12 augustus 1988

Ingaande 12 september

## WEER NEDERLANDS NIEUWS OP TELECURACAO

**WILLERMSTAD** -- Bij TeleCuracao wordt op 12 september weer begonnen met de uitzending van een Nederlands nieuwsbulletin. De uitzending zal van maandag tot en met vrijdag plaats vinden, van kwart voor 7 tot 7 uur 's avonds. bevestigde vanmorgen de waarnemend directeur van ATM. Jaime Rofina, aan de Beurs.

De ATM-leiding heeft de laatste tijd niet alleen veel verzoeken gehad om het Nederlandstalige nieuws weer in te voeren. Rofina meent dat het station er goed aan doet meer Nederlands uit te zenden. "Nederlands is altijd nog de voertaal op scholen en zo'n uitzending kan zeker geen kwaad", meldde de ATM

waarnemend directeur.

Het Nederlandse nieuws zal lokale en internationale items bevatten. Hoe een en ander er precies uit zal zien is nog niet bekend. Daaraan wordt momenteel gewerkt. Vast staat wel, dat de buitenlandse items een Nederlandse inleiding zullen hebben, die de nieuwslezer voorleest.

De clips zullen afkomstig zijn van de Amerikaanse tv.

Telecuracao zendt momenteel dagelijks een één uur durend nieuws bulletin uit van 8 tot 9 uur 's avonds. Het lokale nieuws is geheel in het Papiaments, gevolgd door het regionale nieuws, in het Engels. De internationale nieuwsitems zijn hetzij in het Engels of het Spaans.

## DE BEURS

Dinsdag 16 Augustus 1988

**WILLERMSTAD**- Gisteravond werd aan mevrouw Lucia Schnog-de La Fuente en mevrouw Carmita Henriquez-Hernandez de Cola Debrot-prijs 1988 uitgereikt. Zij kregen deze prijs voor hun activiteit op het gebied van de dans en de folklore. De voordracht werd gedaan door de jury die de Kulturele Adviesraad Curacao had aangewezen. Het Bestuurscollege heeft de voordracht overgenomen. De prijs, onder andere bestaande uit een gouden speldje, werd uitgereikt door waarnemend Gezaghebber Cade Wilsoe, in tegenwoordigheid van de gedeputeerde van Kultuur. V.l.n.r.: Wnd. Gezaghebber Wilsoe, mevr. Carmita Henriquez, mevr. Lucia Schnog, gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia.



In belang van het onderzoek

**VOORZITTER FEDERATIE****VAN ANTILLIANEN****BLIJFT VASTZITTEN**

**AMSTERDAM/WILLEMSTAD** -- De vertegenwoordiger van het Progressief Migranten Blok (PMB) in de stadsdeelraad van Amsterdam Zuid-Oost, R. Neslo, blijft nog dertig dagen vastzitten. De raadkamer van de rechtbank in Amsterdam heeft dit gisteren in het belang van het onderzoek besloten, zo maakte hoofdofficier van Justitie mr. C. van Steenderen, gisteren bekend. Over de aard van het onderzoek wil hij op dit moment nog geen enkele mededeling doen.

Neslo werd vorige week vrijdag aangehouden op verdenking van frauduleuze handelingen in de boekhouding van de Federatie van Antillianen, waarvan hij voorzitter is.

Ook werden twee andere bestuursleden (van wie één voormalig voorzitter) van die federatie aangehouden. Zij werden echter vrij

snel weer vrijgelaten. Neslo werd vastgehouden omdat hij wordt beschouwd als hoofdverdachte.

De frauduleuze handelingen kwamen aan het licht bij de accountantscontrole door de gemeente Amsterdam van de jaarrekeningen over het jaar 1985. De federatie krijgt jaarlijks een subsidie tussen de twee en drie ton. Hoe groot het bedrag is waarmee gefraudeerd zou zijn is niet bekend.

De advocaat van Neslo, mr. Huisman, zegt dat zijn client wel erkent dat iets is misgegaan in de administratie van de federatie.

"Hij ontkent echter ten stelligste er beter van te zijn geworden", aldus de advocaat. Volgens hem wordt het bedrag waarmee gefraudeerd is dat door justitie wordt genoemd, steeds lager" "Aanvankelijk werd gesproken over anderhalve ton, nu al over een ton. Het zou me niets verbazen als er niets meer van overblijft", aldus Huisman.

**JOS VAN DER SCHOOT****45 JAAR IN DE****DE JOURNALISTIEK**

**ORANJESTAD** -- Op zaterdag 27 augustus 1988 herdenkt Jos A. van der Schoot, directeur-Hoofdredacteur van "Amigoe Aruba", het feit dat hij vijf en veertig jaren geleden met zijn journalistieke activiteiten begon. Voordien had hij op school en bij de Tilburgse Zwemvereniging TZV reeds de redactie van clubbladen gevoerd, doch daarna begon hij voor de Tilburgse Courant -- later Nieuwe Tilburgse Courant -- verslagen van watersport en andere activiteiten te schrijven. Tijdens verblijf in Suriname ( een jaar) en Nederlandse Antillen ( een jaar), verzorgde hij reisverhalen als freelancer. Van de vijf en veertig journalistieke jaren is hij er -- op 10 oktober aanstaande -- veertig op Aruba werkzaam geweest. Reeds van af de vestiging op Aruba schreef hij voor de Amigoe en ook enige tijd voor Beurs/

La Prensa. Sedert augustus 1961 is hij directeur-Hoofdredacteur van Amigoe. Al 37 jaar is hij vertegenwoordiger van het Algemeen Nederlands Persbureau (ANP) en 34 jaar redacteur/Nieuwslezer van het Nederlandse Nieuwsbulletin bij Voz di Aruba. Steeds wanneer de publiciteitsmedia zich organiseerde nam hij hieraan deel, ondermeer dertien jaar als voorzitter van de Aruba Pressclub. Tot tweemaal toe werd hij door de Nederlands Antilles Public relations (NAPRA) onderscheiden vanwege zijn journalistiek werk. In al die jaren zorgde hij ervoor dat bij publicaties op en buiten de Antillen/ Aruba zijn geboortestad Tilburg niet vergeten werd. In 1976 onderscheidde de gemeente Tilburg hem met de zilveren legpenning van deze gemeente. Hij is ridder in de Orde van Oranje Nassau.

M.m.v. Radio

Nederland Wereldomroep

## Carvifac start regisseurscursus

WILLEMSTAD --Maandag 3 oktober gaat in de studio van Carvifac een regisseurscursus van start. Deze cursus wordt gegeven door Kees Langeraad en zijn collega van de Nederlandse Omroep Stichting (NOS) naar het programma van de Radio Nederland Wereldomroep. De cursus is bedoeld voor degenen die voorlichtings of educatieve programm's willen maken en voor personen die voor hun bedrijf een reclamespot moeten maken. De bedoeling van deze cursus is dat lokale mensen leren een filmproductie in elkaar te zetten en hulp van buitenlandse experts overbodig wordt. Momenteel wordt nog te veel werk uitbesteed aan buitenlanders terwijl de nodige apparatuur en latente kennis op het eiland aanwezig is. Initiatiefnemer Paul van der Loo vertelde dat hij na de oprichting van Carvifac tot de conclusie kwam dat er voldoende werk is, maar niet wordt opgepakt door lokale mensen. Voor de meeste produktie, vooral toeristische promotiefilms, worden buitenlanders aangetrokken die niet alleen twee keer zoveel vragen voor het werk, maar ook vaak een vertekend beeld geven van hetgeen zij moeten brengen: "Ze geven geen goede weergave van de sfeer. Je ziet op die promotiefilms meer blonde dames dan dat er werkelijk Antillianen in voorkomen. Dat is niet iets dat ik heb opgemerkt. Ik heb die klachten van anderen gehoord."

Er komt veel meer kijken bij het produceren van een film dan alleen het maken van een draaiboek en het zoeken van lokaties. De cursisten zullen in vier weken waarin ze de hele dag les zullen krijgen, leren hoe zij hun idee moeten presenteren, hoe ze het verhaal moeten opbouwen en hoe zij woord en beeld moeten combineren.

Daarna leren zij de basis principes met betrekking tot de camera, het licht en het geluid. Er wordt geleerd hoe zij in de studio moeten fungeren en zullen uiteindelijk ook zelf aan de slag gaan.

Aan de cursus kunnen maximaal 15 personen deelnemen. Van der Loo: "Juist omdat er maar zo weinig mensen kunnen deelnemen,

is de cursus vrij duur. De deelnemer betaalt 5000 gulden voor de vier weken lang voortdurend gebruik. De kosten voor de cursus zijn zo hoog omdat er vier weken lang voortdurend gebruik wordt gemaakt van de apparatuur uit de studio van Carvifac en de reisen verblijfkosten van de docenten ook betaald moeten worden. Degenen die aan de cursus willen deelnemen, maar de 5000 gulden niet beschikbaar hebben kunnen altijd sponsors zoeken. Wij hebben zelf ook verschillende banken aangeschreven om hun medewerking te verlenen."

De cursus die voor zowel Nederlands- als Engelstaligen te volgen is, zal eind oktober worden afgesloten met een officieel certificaat van Radio

Nederland Wereldomroep. Na het succesvol afsluiten van de cursus kunnen de deelnemers, indien zij films willen maken, altijd gebruik maken van het apparatuur van Carvifac.

Inschrijven voor de cursus kan tot 7 september. Van de deelnemers wordt verwacht dat zij minimaal de middelbare school hebben afgerond en beschikken over voldoende enthousiasme.

## Valdemar Marcha nieuwe rector-magnificus

WILLEMSTAD— Valdemar Marcha is gisteren tijdens de vergadering van het College van Curatoren voorgedragen als nieuwe rector magnificus van de UNA. Zijn benoeming zal per 9 september, het begin van het nieuwe college jaar, ingaan. Marcha vervangt Alex Reinders die er vier jaar op heeft zitten en onlangs de wens uitsprak deze functie te willen neerleggen.

Valdemar Marcha is jarenlang ALM-directielid geweest. Momenteel is Marcha dekaan van de Sociaal Eco-

nomische Faculteit (SEF). Marcha is daarnaast vertegenwoordiger van de Air Jamaica en is onlangs in het bestuur van de Tourism Development Foundation opgenomen.

Reinders had in eerste instantie laten weten nog een jaar te willen aanblijven als de Curatoren op hem een dringend beroep zouden doen. Wat Reinders gaat doen nu Marcha zijn taak overneemt, is nog niet bekend. Reinders was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar.